

ՆԱԽՈՒՏԵՍՆԵՐ

Appetizes
Закуски



ՆԱԽՈՒՏԵՍՆԵՐ

Appetizes
Закуски

Հացի տեսականի Assorted bread Хлебное ассорти	400 դրամ
Assorted cheese Պանրի տեսականի Сырное ассорти	200 գ 500 դրամ
Սեր Cream Ряженка	200 գ 700 դրամ
Քամած մածուկ Squeezed Matsoun/Yougurt Мацун	150 գ 500 դրամ
Լիմոն Limon Лимон	հատ 500 դրամ
Չեյթուն Olives Оливки	ափսե 500 դրամ
Թթվի տեսականի Assorted Pickles Соления	ափսե 500 դրամ
Մեղր Honey Мед	100 գ 500 դրամ
Կարագ Butter Сливочное масло	100 գ 300 դրամ

Ավելուկով աղցան (ավելուկ, ընկույզ, սոխեռած, սխտոր, մայրնետգ)
Horse sorrel salad (Horse sorrel, walnuts, stewed onions, garlic, mayonnaise) 200 գ 500 դրամ
Салат из конского щавеля (Щавель, грецкий орех, тушеный лук, чеснок, майонез)

Սևկով աղցան (սունկ, եգիպտացորեն, թթու վարունգ, սոխ, ձեթ, կանաչի, ոլոռ)
Mushroom salad (mushrooms, corn, pickled cucumber, onion, oil, greens, peas) 200 գ 500 դրամ
Грибной салат (грибы, кукуруза, соленые огурцы, лук, подсолнечное масло, зелень, горох)

Հավի կրծքամսով աղցան (հավի կրծքամիս, եգիպտացորեն, կանաչի, թթու վարունգ, ոլոռ)
Chicken breast salad (Chicken breast, corn, greens, pickled cucumber, peas) 200 գ 500 դրամ
С куриной грудкой (грудка, кукуруза, зелень, соленые огурцы, горох)

Բազուկով (բազուկ, ընկույզ, նուռ, թթվասեր)
Beetroot salad (beetroot, walnuts, pomegranate, sour-cream) 200 գ 500 դրամ
Свекольный салат (свекла, грецкий орех, гранат, сметана)

Ամառային աղցան (լոլիկ, վարունգ, պղպեղ, սոխ, կանաչի, ձեթ)
Summer salad (tomatoes, cucumber, pepper, onion, oil, greens) փոփոխ.
Летний салат (помидор, огурцы, перец, лук, зелень, оливковое масло)

Սուպեր

Soup
Супы

Յաղնի (Հորթի միս 200գր, կարտոֆիլ, արգանակ)
Yakhnee (veal 200g, potatoes, bouillon) բաժին 2000 դրամ
Йахни (телятина 200гр, картофиль, бульон)

Սպաս
Spas (buttermilk soup) բաժին 600 դրամ
Спас (кисломолочный суп)

Ձկնապուր (իշխան/սիգ, կարտոֆիլ, գազար, կանաչի)
Fish-soup (trout/whitefish, potatoes, carrot, greens) բաժին 600 դրամ
Рыбный суп (сига/форель, картофель, морковь, зелень)

Ավելուկով
Horse sorrel soup բաժին 600 դրամ
С конским щавелем

ՏԱՔ ՈՒՏԵՍՆԵՐHot appetizes
Горячие блюда**ՏԱՔ ՈՒՏԵՍՆԵՐ**Hot appetizes
Горячие блюда

Սիբեի տապակած (սիբեի, հավկիթ)
Fried salsify/goats beard (eggs, goats beard) **բաժին 600 դրամ**
Шпинат жареный (шпинат, яйца)

Մանդակ տապակած (մանդակ, հավկիթ)
Fried chervil (chervil, eggs) **բաժին 600 դրամ**
Кервель жареный (кервель, яйца)

Տապակած փիրվազ (փիրվազ, հավկիթ)
Fried pirvaz (pirvaz, eggs) **բաժին 600 դրամ**
Пирваз жареный (пирваз, яйца)

Ձկան լազանիա
Fish Lasagna **6 կտոր 4000 դրամ**
Рыбная лазания

Ձկան բլիթ (աղացած ձուկ, լավաշ)
Fish cake (ground fish, lavash) **հատ 400 դրամ**
Рыбный пирог (молотая рыба, лаваш)

Ձկան գաթա (Սիգ, իշխան)
Fish gata/cake (whitefish, trout/ishkhan) **հատ փոփոխ.**
Рыбная Гата (Сига/форель)

Ձուկ խորոված (Սիգ/իշխան)
Fish barbeque (whitefish, trout/ishkhan) **հատ փոփոխ.**
Шашлык из рыбы (Сига/форель)

Ձուկ խաշած (սիգ/իշխան)
Boiled fish (whitefish, trout/ishkhan) **հատ փոփոխ.**
Вареная рыба (сига/форель)

Խեցգետնի քաբաբ/չախոբիլի/կոտլետ
Crayfish kebab/chakhobili(soup)/cutlets **150 գ. 2500 դրամ**
Кебаб из раковых шеек/чахобили/котлеты

Խորոված կարտոֆիլ
Scalloped potatoes **բաժին 600 դրամ**
Запеченный картофель

Հավի տապակած կրծքամիս
Fried/grilled chicken breast **հատ 800 դրամ**
Жареная куриная грудка

Հարիսա
Harisa **500 գ. 800 դրամ**
Ариса (Полба с куриным мясом)

Ճուտ խորոված/տապակած
Chicken barbeque/grilled **հատ 2000 դրամ**
Цыплёнок тапака/Шашлык

Քարածիկ
Karachik (chicken stomach) **160գ. 1500 դրամ**
Карачик (Куриный желудок)

Խոզի խորոված
Pork barbeque **500գ. 3000 դրամ**
Шашлык из свинины

Տապակա խոզի մսով (Կարտոֆիլ, խոզի միս)
Fried pork (potatoes, pork meat) **200գ. 2500 դրամ**
Жаркое свиное (свинина, картофель)

Կեր ու սուս
Ker-ou-sous (potatoes, pork, hot peppers, pickled cucumber, greens, peas) **200գ. 2500 դրամ**
Кер у сус (свинина, картофель, острый перец, солёные огурцы, зелень, горох)

Գառի խորոված/խաշլամա
Lamb barbeque/khashlama (boiled lamb) **500գ. 3000 դրամ**
Шашлык из баранины /хашлама (вареный ягненок)

Հորթի խորոված
Veal barbeque **500 գ. 3000 դրամ**
Шашлык из телятины

Խորոված բանջարեղեն (Պոմիդոր, պղպեղ, բադրիջան)
Vegetable barbeque (tomatoes, pepper, aubergine /eggplant) **փոփոխ.**
Овощи на гриле (помидор, перец, баклажан)

Հնդկահավ խորոված, չախոբիլի
Turkey barbeque, turkey chakhobili **500գ. 2600 դրամ**
Индюшка на гриле, чахобили

Ճագառի չախոբիլի
Rabbit chakhobili **500գ. 2000 դրամ**
Кролик чахобили

Քյուֆտա
Kufta **600գ. 3000 դրամ**
Кюфта

Տավարի քաբաբ
Veal kebab **հատ 1000 դրամ**
Кебаб из гавядины

Լցոնած հավ (հավի աղացած միս, սոխ, համամուկներ)
Filled chicken (ground chicken, onion, spices) **հատ 3000 դրամ**
Фаршированная курица (молотое куриное мясо, лук, приправы)



Ալկոհոլային խմիչքներ
Алкобольные напитки
Alcoholic drinks

Օղի մրգային տնական (չիչխան, հոն, ծիրան, խնձոր) Vodka homemade (Sea buckthorn, cornelian cherry, apricots, apples) Водка домашняя (облепиха, кизил, абрикосы, яблоко)	100 գ	500-1000 դրամ
Օղի (Ռուսական, ուկրաինական) Vodka (Russian, Ukrainian) Водка (Русская, Украинская)	2հ2	3000-6000 դրամ
Շամպայն հայկական Armenian champagne Шампанское Армянское	2հ2	2500 դրամ
Գինի կարմիր (Արենի, Վերնաշեն) Red wine (Areni, Vernashen) Красное вино (Арени, Вернашен)	750գ.	2500 դրամ
Գինի սպիտակ (Իջեվան, Արմենիա, Նարինե) White wine (Ijevan, Armenia, Narine) Белое вино (Иджеван, Армения, Нарине)	750գ.	2500 դրամ
Գինի «Կարաս» կարմիր Wine Karas red Вино Карас белое	750գ.	6000 դրամ
Գինի «Կարաս» սպիտակ Wine Karas white Вино Карас красное	750գ.	5000 դրամ
Կոնյակ (5 աստղ, Արարատ) Cognac (5 stars, Ararat) Коньяк (5 звёзд, Арарат)	0.5լ	8000 դրամ
Կոնյակ (3 աստղ, Արարատ) Cognac (3 stars, Ararat) Коньяк (3 звезды, Арарат)	0.5լ	6000 դրամ
Կոնյակ (7 տարեկան, Արարատ, Ընտիր) Cognac/Brandy (7 years, Ararat, Selected) Коньяк (7 лет, Арарат, Отборный)	0.5լ	11000 դրամ
Կոնյակ (Ախթամար) Cognac/brandy (Akhtamar) Коньяк (Ахтамар)	100գ.	3000 դրամ
Գարեջուր Կիլիկիա, Գյումրի Beer Kilikia, Gyumri Пиво Киликия, Гюмри	0.5լ	500 դրամ
Գարեջուր Կելլերս, Ալեքսանդրոպոլ Beer Kellers, Alexandropol Пиво Келлерс, Александрополь	2հ2	700 դրամ

Չոկացուցիչ ըմպելիքներ
Прохладительные напитки
Soft drinks

Լիմոնադ (Տանձ, թարխուն) 0.5լ Lemonade (pear, tarragon) 0.5l Лимонад (Груша, Тархун)	2հ2	250 դրամ
Ջանքային ջուր (Ջերմուկ, Բջնի, Սևան) 0.5 Sparkling mineral water (Jermuk, Bjni, Sevan) 0.5 Минеральная Газированная вода (Джермук, Бжни, Севан) 0.5	2հ2	250 դրամ
Կոկա-կոլա, ֆանտա, սպրայթ 0.25 0.5 Coca-Cola, Fanta, Sprite 0.25 0.5 Кока-кола, Фанта, Спрайт 0.25 0.5	2հ2	250-400 դրամ
Կոմպոտներ Compote/Stewed/ Fruits КОМПОТЫ		
Դեղձ, հոն, ծիրան Peach, cornel, apricot Персик, кизил, абрикос	1լ.	1000 դրամ
Չիչխան Sea buckthorn Облепиха	1լ.	1000 դրամ
ԹեՅ Tea Чай		
Սև թեյի տեսականի Assorted black tea Разновидности чёрного чая	բաժակ	200 դրամ
Կանաչ (Ժասմին, անանուխ) Green (jasmine, peppermint) Зелёный (жасмин, ромашка)	բաժակ	200 դրամ
Դեղաբույսեր (ուրց, դաղձ, նանա) Herbs (thyme, mint, wild mint) Травяной (чабрец, мята)	բաժակ	200 դրամ
Սուրճ Coffee Кофе		
Արևելյան (Փարիզյան, արաբիկա) Eastern (Parisian, Arabica) Восточный (Парижский, Арабика)	բաժակ	200 դրամ
Լուծվող (Նեսկաֆե, Մակ, Տաք շոկոլադ) Instant (Nescafe, Mac Coffee, Hot chocolate) Растворимый (Нескафе, Мак кофе, Горячий шоколад)	բաժակ	300 դրամ

Փախլավա հատ 1000 դրամ
Pakhlava
Пахлава

Գաթա հատ 400 դրամ
Gata
Гата

Պաղպաղակ 100գ. 300 դրամ
Ice cream
Мороженое

Սուրաբաներ (ազնվամորի, մասուր, ընկույզ, սպիտակ կեռաս, թուզ) 200 գ. 800 դրամ
Jam (raspberry, rosehips, walnut, fig, white cherry)
Варенье (Малина, шиповник, ореховое, белая черешня, инжир)

Սուրաբաներ (դդում, կեռաս, հոն, ծիրան, բալ) 200 գ. 600 դրամ
Jam (pumpkin, red cherry, cornel, apricot, cherry)
Варенье (тыква, вишня, кизил, абрикос, черешня)